



2020年(令和2年)

中文版No.192
(日文版No.1635)

12

〒410-8601 沼津市御幸町16-1
沼津市政府大楼2层 地域自治课

市网页中文版
https://www.city.numazu.shizuoka.jp/living_in/chinese/index.htm

月15日版



本期内容

- ★开设夜间交纳市税及商谈的窗口
- ★开设夜间交纳国民健康保険料及商谈的窗口
- ★开设夜间交纳自来水费及商谈的窗口
- ★来自保健中心的信息
- ☆有发烧等症状的话，请事先与医院电话联系。
- ☆也要注意防止诺罗病毒引起的食物中毒!!
- ★年末年初的垃圾处理指南
- ❖绝对不能在野外焚烧
- ❖请在早上8点前把垃圾分类放到垃圾回收场所
- 个人持垃圾到设施处理的日程
- ❖持垃圾来处理时，也要分类。
- ◆请市民们一定注意◆
- 掏粪工作为年末12月28日结束，年初1月5日开始。
- ★利用本市设施的指南
- ★从令和3年1月开始，新的立体停车场开始使用。
- ★大家一起学日语吧!

★开设夜间交纳市税及商谈的窗口

请不要忘记在期限内交纳。

时间：令和3年1月7日(星期四)・22日(星期五)，17点15分～19点

◇地点和咨询：市役所2楼納稅管理課（納稅推進係）

◇电话号码：055-934-4732



★开设夜间交纳国民健康保険料及商谈的窗口

请不要忘记在期限内交纳。

时间：令和3年1月7日(星期四)・22日(星期五)，17点15分～19点

◇地点和咨询：市役所1楼国民健康保険課（収納係）

◇电话号码：055-934-4727

★开设夜间交纳自来水费及商谈的窗口

时间：令和3年1月19日(星期二)，17点15分～20点

◇地点和咨询：水道部 庁舎1楼水道サービス課（料金係）

◇电话号码：055-934-4853



★来自保健中心（保健センター）的信息

冬天到了！要注意预防新冠病毒和流感的同时流行。

每个人都要用心预防新冠病毒和季节性流感的扩大！

在保持社交距离、戴口罩、洗手等基本预防感染的同时，注意适度地加湿空气和经常换气。

高龄者、孕妇、有呼吸道老毛病的人容易转成重症，请特别注意。



☆有发烧等症状的话，请事先与医院电话联系。

季节性流感流行期间，能看到很多发烧的人。发烧、咳嗽、咽喉痛、全身疲倦等症状不光是季节性流感，新冠病毒感染也有同样的症状。

有上述症状的人，不要直接去医院就诊，首先给经常就诊的医院打电话后，

再就诊。请协助。没有经常就诊的医院的话，请给**県発熱等受診相談センター**

（电话号码：050-5371-0561）打电话，为患者介绍附近的医院。

☆也要注意防止诺罗病毒引起的食物中毒!!

诺罗病毒是人感染人造成食物中毒的病毒。预防的关键是勤洗手，到食物中心为止的充分加热（90℃加热90秒以上）。再有，用一次性手套和围裙严格处理感染者的吐泻物等，防止二次感染。

◇咨询：健康づくり課（保健センター） 电话号码：055-951-3480

★年末年初的垃圾处理指南

令和2年剩下的时间不多了。本年度也谢谢各位利用各设施。

年末年初垃圾处理日和设施利用日程与平时有所不同，请理解并协助。



■垃圾处理日程表（○为垃圾处理日）

		12/24 周四	25 周五	26 周六	27 周日	28 周一	29 周二	30 周三	31 周四	1/1 节日 ~1/3 周日	4 周一	5 周二		
生活 垃圾 焚烧的	周一·四地区	○			休息	○			○	休息	○			
	周一·五地区		○			○					○			
	周二·五地区		○				○						○	
	周二·六地区			○			○							○
	周三·六地区			○				○						
容器 包装 塑料制	周一地区					○					○			
	周二地区						○					○		
	周三地区							○						
	周四地区	○							○					
	周五地区		○											
资源·掩埋垃圾	和发给各个家庭的“ <small>ねんかんしゅうしゅうけいかくひょう</small> ごみの年間収集計画表”一致													
户田地区														

◆绝对不能在野外焚烧

以不能等到垃圾处理日为理由，在野外焚烧的行为是法律禁止的。会影响环境和居民生活，绝对不要这样做。

◆请在早上8点前把垃圾分类放到垃圾回收场所

请把垃圾放在指定的地点。8点以后可能不能回收，留下的垃圾会放到下一个回收日，影响邻居的生活。

◇咨询：クリーンセンターしゅうしゅうか 収集課 电话号码：055-933-0768

■个人持垃圾到设施处理的日程

	12/25 周五	26 周六	27 周日	28 周一	29 周二	30 周三	31 周四~ 1/3 周日	4 周一	5 周二
<small>ぬまつしせいぞう</small> 沼津市清掃プラント	A	休息	休息	A	A	A	休息	A	A
<small>とひへだえいせい</small> 土肥户田衛生センター (焚烧的生活垃圾·焚烧的粗大垃圾)	B	C		B	C	C		B	B
<small>とひ</small> 土肥リサイクルセンター (塑料容器包装、资源·掩埋垃圾)	B	C		B	C	C		B	B

受理时间：A 8点30分~12点、13点~15点30分

B 8点30分~11点30分、13点~16点

C 8点30分~11点30分

◆持垃圾来处理时，也要分类。

<持垃圾来处理的注意事项>

- 因为场内危险，请听从管理人员的指挥。
- 喷雾罐和小型液化气罐有爆炸的危险，请用完后扔。
- 家具要解体。
- 根据装载垃圾车辆的最大载重量，费用有所不同。

◆请市民们一定注意◆

• 持垃圾来的时候，要戴口罩、办理手续时要手指消毒，自己搬运垃圾到指定场所。为了防止拥挤，请把带来的垃圾最少化，尽量在垃圾回收日放在垃圾回收场所。

• 现在せいぞう清掃プラント的破碎机坏了，因此不能处理家电制品和大型木制品。要求木制品的大小在1米以内，不能扔家电制品。预计恢复要3个月。

◇咨询：クリーンセンターかんりか管理課 电话号码：055-933-0711

<不能拿来处理的东西>

- 生产活动排出的大量泡沫塑料和塑料类、产业废弃物。
- 建筑废弃材料、轮胎、废油、含有有害物质的东西
- 家电（电视、冰箱·冷冻柜、洗衣机、衣类干燥机、空调）、电脑、摩托车等



■掏粪工作为年末12月28日(星期一)结束，年初1月5日(星期二)开始。


◇申请及咨询：各地区的相关企业或者かんきょうせいび じぎょうきょうどうくみあい環境整備事業協同組合 电话号码：055-939-5601

※へだちく とい户田地区为土肥クリーンサービス 电话号码：0558-98-0382

★利用本市施設の指南

●与平时一样可以利用

▲一部分可以利用(时间或业务有限定)

施設名	咨询	12/26 周六	27 周日	28 周一	29 周二	30 周三	31 周四	1/1 节日	2 周六	3 周日	4 周一	5 周二	
养育孩子	ぬまづ 沼津っ子ふれあいセンター	055-952-8077	●	●	●	●			7日(周四)开始				
	せんぼん せんぼん子育て支援センター	055-962-7818	●		●						●	●	
	ふれあいプラザこあら	055-968-6633	●		●						●	●	
	ふれあいプラザへだっこ	0558-94-2303			●						●	●	
体育	しみんたいいくかん 市民体育館	しみんたいいくかん 市民体育館 055-922-7200	●	▲	▲						●	●	
	おおおか 大岡市民運動場		●	●							●	●	
	せいぶ 西部市民運動場		●	●							●	●	
	しえい 市営野球場		●	●							●	●	
	おおおか 大岡公園テニスコート		●	●							●	●	
	あしたかうん 愛鷹運動公園テニスコート	055-920-8688	●	●	●	●	▲	▲		▲	▲	●	●
	きんろう 勤労者体育センター	きんろうしゃたいいく 勤労者体育 センター 055-933-0330	●	●	▲							●	●
	こうりょう 香陵武道場		●	●	▲							●	●
	なかせ 中瀬市民運動場		●	●								●	●
	おくない 屋内温水プール	055-932-2179	●	●						7日(周四)开始			
へだ 戸田B&G海洋センター	へだ 戸田B&G海洋センター 0558-94-3501	●										●	
へだ 戸田テニスコート		●										●	
文化・教育	しりつ 市立図書館(※1)	055-952-1234	●	●								●	
	へだ 戸田図書館(※1)	0558-94-4420	●	●								●	
	しみんぶんか 市民文化センター	055-932-6111	●	▲	▲						▲	●	
	れきしみん 歴史民俗資料館	055-932-6266	●	●								●	
	めいじ 明治史料館	055-923-3335	●	●								●	
	わかやま 若山牧水記念館	055-962-0424	●	●	●							●	
	せりざわ 芹沢光治良記念館	055-932-0255										●	
	モン ミュゼ沼津	055-952-8711										●	
	たいしょう 帯笑園	ぶんか 文化財センター 055-935-5010	●	●						9日(周六)开始			
へだ 戸田造船郷土資料博物館	0558-94-2384	●	●	●					●	●	●	●	
ゆめとびら 舟山	0558-94-3871	●	●									●	
健康・福利	しりつ 市立病院	055-924-5100			●	欲知急救协力医院的情报, 请查看急救协力医院リスト(急救协力医院)。※夜間急救医療センター(夜间急救医疗中心)与平时一样。					●	●	
	へだ 戸田診療所	0558-94-3720	●		●							●	●
	せんぼん 千本プラザ	055-962-3313	●	●	▲							●	
	サンウェルぬまづ	055-922-2020	●	●	▲							●	●
	さいじょう 斎場	しやくしょ 市役所 055-931-2500	●	●	●	●		●		●	●		
観光	びゅうお	NPO法人沼津観光協会 055-964-1300	●	●	●	●	▲	▲	▲	▲	▲	●	●
	プラサヴェルデ	055-920-4100	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
其他	しやくしょ 市役所※2、其他本市设施	055-931-2500			●							●	●
	すいどう 水道部	055-934-4851			●	对应路面漏水等应急修理					●	●	

★沼津御用邸記念公園、くるら戸田、戸田温泉スタンド、牛臥山公園年末年初与平时一样可以利用。

※1 在图书馆休馆期间还书的话, 请把书放入ブックポスト(还书箱)。再有, 为了防止CD、DVD、录像带、连环画剧破损, 请在开馆时, 还到柜台上。

※2 假日期间也可在市役所地下守衛室办理出生、死亡、婚姻等户籍申报。

★从令和3年1月开始，新的立体停车场开始使用。

市政府东侧的地面停车场将于12月的最后一天停止使用。从令和3年1月开始，请利用地面停车场北侧新开的立体停车场。

①新停车场的概要

使用时间：24小时（一年中无休息日） ※22点30分～次日7点前不能入场。

建筑结构：地上4层建筑 钢结构（有屋顶平台）

停车位台数：总共299台（普通车车位：283台、轻型汽车车位：15台、残障人停车位：1台）

※残障人来市政府办事的话，请利用市政府别馆南侧的互让停车场（ゆずりあい^{ちゅうしゃじょう}駐 車 場）

	时间段	费用
平时费用	7点～22点30分	每小时100日元
一宿的费用	20点～次日9点	730日元

※来市政府办事时，最初的1个小时的停车费是免费，所以请持^{ちゅうしゃけん}駐 車 券到市政府1楼的^{そうごうあんない}総合案内处打卡。超过1个小时的话，请在各办事单位确认。

利用时，请注意进入路线。

入场时：只能从国道414号线南行左拐入场。不能北行右拐入场。

普通汽车、轻型汽车以外车辆不能入场。

出场时：和入场时一样，只能左拐出场。不能右拐出场。

※在免费处理和事先利用^{せいさんき}精算機时，需要^{ちゅうしゃけん}駐 車 券。请自己拿好。

^{ちゅうしゃけん}駐 車 券丢失的话，要交纳规定的费用。请注意。

◇咨询：^{しさんかつようか}資産活用課 电话号码：055-934-4714



★大家一起学日语吧！

这是以外国人为对象的日语教室。一起来轻松地学习日语，了解日本吧。

名称	親子一起学习的日语广场 ^{おやこ まな にほんご} (親子で学ぶ日本語ひろば) 志愿者会帮助你快乐地学习日语！		沼津日语教室 ^{ぬまつ きょうしつ} (沼津にほんご教室) 一起学习生活所必需的初级日语吧！
地点	^{だいごちく} 第五地区センター 沼津市五月町 15-1	^{いまざわちく} 今沢地区センター 沼津市今沢 527-21	^{ぬまつしりつとじょうかん} 沼津市立図書館4楼 沼津市三枚橋町 9-1
日程	12/20 2021年 1/24 2/7・21 3/7	2021年 1/17・31 2/14・28 3/14	12/19・26 2021年 1/9・16・30 2/13・20・27 3/13・20
时间	(日) 13:30～15:00	(日) 9:30～11:00	(六) 13:30～15:00

费用：免费

※欲知详细日程等，请咨询。

◇咨询：^{しやくしょ}市役所2楼^{ちいきじちか}地域自治課（^{こくさいかかり}国際係）（^{ぬまつこくさいこうりゅうきょうかいじむきょく}沼津国際交流協会事務局）

◇电话号码：055-934-4717

